



四旬期第四主日

(福音: 约翰福音) 9.1-41)

“我身在世上的时候, 就是世上的光。”

我们几乎总是只看到人、事、物的表面, 却看不到它们真实而深刻的本质, 正如圣经所说: “人是看外貌, 耶和華是看内心。”生命的本质总是与我们擦肩而过。我们自以为洞察力敏锐, 实则盲目, 而这才是最糟糕的盲目: 不知自己盲目。我们对世事视而不见, 将它们视为例行公事或偶然之事。或许我们会感到惊讶或惊奇, 但那只是转瞬即逝的感受, 不会留下任何持久的印象。



谁发现了每件事的意义?

每个故事呢? 谁会允许自己接受每天发生的各种事情, 无论大小? 每一滴眼泪背后, 我看到了什么? 我又该说多少声感谢?

物。它们环绕着我们, 令我们着迷。我们需要它们, 有时甚至崇拜它们。它们是我们个人的偶像。我们永不满足。我们把手段当作目的。我们看不到它们所蕴藏的秘密。因为物不仅仅是用来使用、消费或储存的东西。对于那些懂得欣赏的人来说, 物是一种圣物。“每一滴水中都蕴含着比水更多的神性,” 帕斯卡如是说。它们成为纪念, 成为存在的象征: 朋友的礼物, 或是爱人的信物。

人。我们看待他们、对待他们如此肤浅, 以至于把他们物化。有时, 人只是一个数字或一张选票, 一个匿名的存在。有时, 他们又成了需要击败的对手或需要粉碎的敌人。

有一个人生来双目失明, 身处一片黑暗之中。他只能通过听觉感知光明, 只能通过触觉感知事物, 只能通过言语认识人。“耶稣经过的时候, 看见一个瞎子。”这段经文并非偶然, 而是亘古以来就已预备好的。救赎的契机来自耶稣。瞎子看不见耶稣, 不是他祈求光明, 而是光明主动赐予他, 驱散了黑暗。

它将我们的罪孽摆在我们面前。真是奇特的药。它治盲, 却使人的双眼更加昏暗; 对于身处黑暗之人, 它反而带来新的黑暗。

在危机最严峻的时刻, 上帝以拯救的方式介入: 病人承受更多痛苦, 受辱者遭受更多挫折, 困境者陷入更深的黑暗。当一个人绝望到极点时, 上帝便会介入: 当亚伯拉罕放弃所有希望, 当抹大拉的马利亚在园丁面前绝望地哭泣, 当保罗奋力反抗刺棒, 当奥古斯丁无助而愤怒地倒在地上揪住头发, 当有人感到自己无能为力到极点时, 上帝便会发出祂的话语: “去西罗亚池洗一洗。”这并非普通的水。这是被差遣者的水。这是将从基督心中流出的水。这是圣灵的水。

水池象征着教会。在西罗亚池中洗净，就是在教会团体中与基督联合。这就是我们所说的洗礼。

盲人之所以能看见，是因为他来到了耶稣面前。盲人的康复是一个渐进的过程：他先是看见了其他人，然后看见了耶稣。接着他认出耶稣是先知，最后认出他是主，正如我们基督徒的生命也应当如此：逐渐认识基督，接纳他进入我们的生命，直到我们能够满怀信心地说：“我信。”

让我们以真诚之心继续我们的四旬斋之旅。愿平安与美好与你们同在。



胡安二十三世秘鲁-中国学校教育界怀着沉痛的心情宣布以下人士逝世：

+ **希尔达·艾丽西亚·曼西拉·拉博格**，加布里埃拉·努涅斯（Gabriela Núñez）的母亲，她是我们学校的高中数学教师，于3月8日去世；

+ **古巴贝娅特丽丝·伊雷妮·蒂拉多**，我校小学教师兼辅导员 Araceli Aranda 的母亲；于 3 月 13 日去世。

我们谨向 Gabriela 和 Araceli 以及她们的家人致以最深切的慰问，对她们遭受如此无法弥补的损失表示哀悼。

作为一个团体，我们齐心祈祷，求主赐予永恒的安息。**希尔达和贝娅特丽丝**愿永恒的光辉照耀他们。

GESTIÓN INSTITUCIONAL

• 宣传册 活动 一氧化碳

课程上周五，宣传册已通过电子邮件发送给所有家庭。课外活动 2026 我们再次分享此信息供您参考。我们建议您仔细阅读，并注意各个项目的开始日期以及其他相关事项。注册日期具体安排视活动而定。如有任何疑问，欢迎随时联系我们。我们希望同学们能够充分利用我们今年提供的各种机会。



- **课外活动注册** 课外活动报名可通过以下链接进行:

[HTTPS://ASOCIACIONJUAN23.SIEWEB.COM.PE/SISTEMA/LOGIN](https://asociacionjuan23.sieweb.com.pe/sistema/login)



重要说明:

- ✓ 注册必须通过电脑进行, 不能通过手机进行。
- ✓ 您必须使用以“F”开头的家族用户名。
- ✓ 如果您需要用户名和密码, 请联系我们。 support@juan23.edu.pe。
- ✓ 注册将按计划分阶段进行:

程序	注册开始时间
艺术和文化项目	上午9:00
学术课程、STEAM工作坊、教育部、计算机科学 HSK和剑桥英语考试证书	上午11:00
体育研讨会	下午1点

- ✓ 3月17日星期二和3月18日星期三, 上午9:00至下午4:00, 将设立现场协助服务点, 协助办理注册手续。入口位于体育馆入口 (Jr. Castilla 872)。注册将根据日程安排分批进行。

付款方式:

- ✓ 付款将通过以下方式进行: **PagoEfectivo** 一个在线支付平台。
- ✓ CIP 代码生成后, 有效期至 23:59。
- ✓ 如果未在规定时间内缴纳定金, 预留的空位将自动解除。

Las inscripciones se abrirán de manera escalonada, siguiendo el horario establecido.

☎ Teléfono: (+51) 614-2323
 📞 922529969 (solo mensaje)
 ✉ e-mail: asociaciondeportiva@juan23.edu.pe
 🌐 Web: www.juan23.edu.pe

FORMA DE PAGO:
 Pago Efectivo es una plataforma virtual online.
 Recordamos que al generar el código CIP este tiene una duración hasta las 23:59 horas.

VIDEO INSTRUCTIVO DEL PROCEDIMIENTO PARA LA INSCRIPCIÓN A ACTIVIDADES CO-CURRICULARES

- **与家长的第一次会面。** 我们在此提醒各位家长, 在 2026 学年开始之际, 期待已久的家校初次会面将会举行, 届时将分享指导本学年工作的主要教学和共处准则。

本次会议将为与辅导员和教师进行对话提供机会, 加强对他们子女教育的支持。

我们期待晚上7点在学校礼堂见到您，之后我们将各自回教室继续进行这次宝贵的会议。

PRIMER ENCUENTRO CON PADRES DE FAMILIA

HORARIO: 7:00 P.M.



- **让我们一起庆祝多元化！3月21日世界唐氏综合症日**旨在纪念这一天，鼓励我们珍视多样性，并认识到每个孩子都拥有丰富我们教育社区的才能和能力。

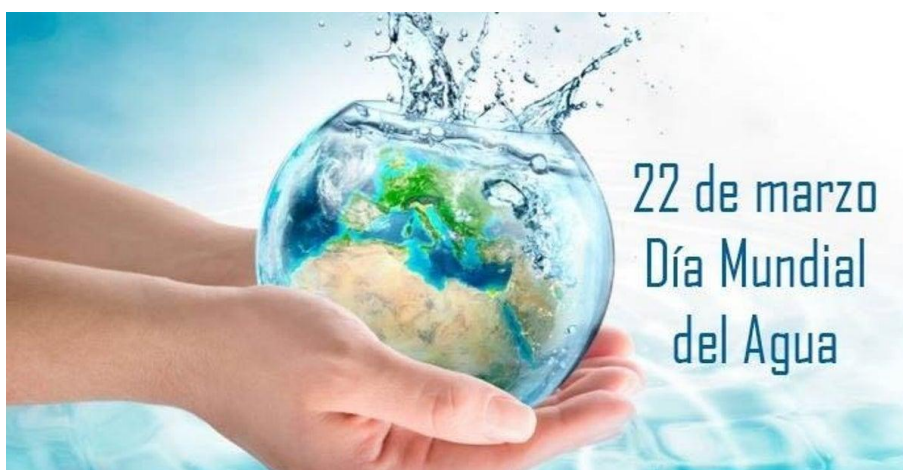
我们鼓励家长与孩子谈论尊重、同理心以及认识到彼此差异的重要性。

为了庆祝这一节日，我们邀请学生们在3月20日和21日穿不一样的袜子，以此纪念多样性使我们独特而宝贵。

让我们继续携手共建一个包容性的教育社区！

- **每一滴水都很重要——让我们一起保护水资源。**每个**3月22日**庆祝**世界水日**这一天提醒我们思考水这一生命必需资源的重要性。科学技术系将组织学生开展学习和反思活动，探讨水的价值以及负责任地用水的必要性。

虽然地球上拥有大量的水，但只有一小部分是可供人类饮用的淡水，因此**照顾他们是共同的责任**。我们鼓励家长在家中强化一些简单的节水措施，例如正确关闭水龙头、仅使用日常活动所需的水量、尽可能循环利用水资源，并与孩子谈论保护水资源的重要性。学校和家庭的共同努力有助于培养具有环保意识 and 责任感的学生。



- **2026-2027 年营地。**秉承学校致力于管理全球教育环境的承诺，我们很高兴地向您介绍今年计划开展的教育体验活动（该活动已于 2025 年开始征集），并介绍预计明年开展的活动。

2026	2027 报告需详细说明
秘鲁中国家庭夏令营 (7月-8月)	英国冬季营地 (一月)
加拿大夏令营 (7月-8月)	加拿大夏令营 (7月-8月)
	世界青年日韩国 (7月-8月)

本周我们将确定希望参加 2026 年教育体验的学生及其家庭代表团；因此，他们必须向各级分局索取预注册表格，并在 [日期缺失] 之前提交。**3月23日，星期一。**

我们邀请您查看以下链接，并直接联系学校，了解学校提供的各种机会，这些机会旨在加强学生在国际环境中的跨文化、语言和共存能力。

CAMPAMENTOS

2026-2027



INFO

SUMMER CAMP
UNIVERSITY OF TORONTO &
UNIVERSITY OF OTTAWA

CANADÁ - 2026

VER REEL AQUÍ



INFO

PERÚ CHINA FAMILY
SUMMER CAMP

VER REEL AQUÍ

- **我们从快乐开始！** 欢迎并促进学前班和一年级学生的融合。开学第一周，我们为4岁和5岁的幼儿园和一年级学生安排了特别的欢迎仪式，让他们热情地开启2026学年。他们欣赏了木偶戏和故事《螃蟹詹德罗的第一天上学》的戏剧表演，充满想象力和欢乐的体验。

这些活动旨在帮助孩子们顺利度过这个新阶段，促进他们的成长。**适应、融入和归属感**尤其是对于那些加入的人来说 **胡安二十三世家族**。

因此，我们迈出新学年的第一步，创造一个让每个男孩和女孩都感到舒适的环境。**欢迎、安全、乐于学习和分享**。



VER VIDEO AQUÍ



- **一所回收利用的学校，一个乐于助人的社区。**
祝贺胡安二十三世学校全体师生！感谢全校师生的共同努力，我们在2025年共收集了787.3公斤的纸张、纸板、瓶盖和塑料瓶。这项成果不仅支持了ANIQUEM的宝贵工作，也让我们的学生明白，保护环境也是帮助他人的一种方式。

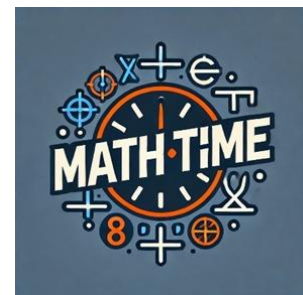
今年我们将重申我们的承诺。我们将继续在课堂上开展回收利用工作，并在环保领袖的帮助下，培养学生节约资源、承担责任和团结协作的习惯。



我们诚邀您继续加入我们的这项活动，并鼓励您的孩子参与其中。

- **大学入学准备与规划。** 我们诚邀四、五年级的高中生参加“数学时光”项目，以增强数学技能，为迎接高等教育的挑战做好准备，旨在解决大学预科水平的问题。

参与者需事先经过评估和筛选，并符合既定标准。该项目将于3月22日至5月6日举行，星期一和星期三下午3:50至4:50，在孔子楼的教室。千万别错过！



- **中文区：**

✓ **欢迎参加2026年中国桥节！** 中文系邀请高中三年级、四年级和五年级的学生参加“**2026年国际中国桥比赛**”。这是一个绝佳的机会，让您在舞台上展现您的中文水平和才艺。本次比赛融合了语言与文化，参赛者可以通过歌唱、舞狮、中国功夫、诗歌、舞蹈等多种艺术形式表达自我。我们鼓励您以饱满的热情和无限的创意迎接挑战。“中巴桥”比赛是一次独特的体验，它不仅能提升您的技能，还能让您有机会代表我校参与重要的文化交流活动。中文系即将开放报名。

课程将于3月30日星期一结束，可通过中文系的老师办理。。欢迎大家踊跃参加，让我们共同努力，使本次活动圆满成功！

- ✓ **HSK三级国际认证课程重新安排！** 上周四，3月12日，下午我们恢复了强化课程和模拟考试，为国际认证考试做准备。**HSK 3级**此次活动将于4月11日（星期六）在北京协和孔子学院举行。为确保学习的连续性，我们的学生已积极参与这些活动。我们相信，凭借他们的毅力，他们定能成功实现学业目标。我们感谢他们的信任，并重申我们将在此过程中全力支持他们。

- **各学术领域的预期学习成果。** 这份文件旨在帮助家长了解各年级的预期学习成果，从而更有效地支持孩子的学习过程。文件概述了不同课程领域能力发展和巩固所需的知识、技能和态度。这些信息将于17日（周二）起提供，以便家长监测孩子的学习进度。

通行路线：内网/SIEWEB → 进入课堂 → 选项“预期学习成果”。

- **诊断评估。** 我们谨此通知您，自三月第一周以来，学生们已参与了涵盖不同学科领域的各类指导学习活动和体验。这些活动是学年伊始诊断性评估流程的一部分。该流程旨在收集学生已有的学习情况，了解他们的学习进度，并找出需要进一步提升的领域。通过这些信息，我们将能够及时提供支持，从而促进学生在整个学年的学习进步。感谢您对这一重要教育过程的投入和支持。

GESTIÓN DEL ACOMPAÑAMIENTO FORMATIVO Y COMUNITARIO

- **跨文化性：**
 - ✓ **欢迎2026届中国殖民地学生！** 我们很高兴地宣布启动“跨文化课堂”项目，该项目旨在帮助来自中国社区的学生更好地融入主流社会。这个学术过渡空间以西班牙语作为第二语言进行教学为主，并辅以数学、科学和英语等领域的强化训练。



这项计划的根本目的是提供全面的语言和教学支持，确保学生逐步顺利地过渡到正规教育体系。我们通过个性化辅导，旨在强化学习，解决学业难题，并协助完成作业，从而提升学生各科的学业表现。我们热烈欢迎来自中国的学生，并坚信他们融入我们的教育体系后必将受益匪浅。

- **新生欢迎日。**为了热情欢迎和帮助今年加入我们教育社区的学生融入集体，教育部和心理教育系组织了一场迎新日活动，面向小学一年级至中学五年级的新生。

在这次会议期间，学生们参加了破冰活动、对话环节和其他活动，以便彼此了解、分享经验，并开始在学校内建立人际关系。他们还参观了一些学校设施，熟悉未来将融入他们校园生活的场所。

他们还有机会与阿德里亚诺·托马西主教和我们的校长詹妮弗·帕扬·兰会面，两位校长热情欢迎了他们，并鼓励他们以饱满的热情迎接人生新篇章。在本校，我们致力于确保每位学生从入学第一天起就感受到欢迎、支持和融入我们大家庭的温暖。



- **我们参与并选举了我们的代表**本周，七至十一年级的学生将在导师的指导下，参与候选人名单的整理工作，并提交竞选班级代表的提案。这项工作将于3月31日星期二达到高潮，届时将选举班级代表，并成立2025届学生会。

这将为我们的学生提供一次宝贵的机会，让他们亲身体验我们教育社区中的责任、尊重和民主参与的价值。

• **运动的：**

✓ **核心。**男子高级组足球锦标赛、男子和女子中级组排球锦标赛以及男子和女子初级组篮球锦标赛将于下周开赛。具体赛程安排将另行通知。

✓ **体育协会：**

-储物柜 - EPT 塔区 - 实施。为了维护EPT塔楼和游泳池周边区域的秩序和安全，我们特此通知各位，我们已安装储物柜，供大家存放个人物品。这些储物柜面向在附近参加体育活动的学生开放，例如游泳、国际象棋和武术。学生可以在训练期间将背包、书包和其他个人物品存放于此，避免随意丢弃在地板上或走道上。

我们要求所有运动员负责任且尊重地使用这些空间，因为它们并非……

相反，专属的或个人的则是共享的。

和
谁是它 需要运行。
完全的 行为-
生活 运动的
他们必须搬走。
感谢您的排队。
协作与承诺
妥善照料设施



学校。

-2026年AELU乒乓球杯：比赛于2026年3月4日至7日在AELU俱乐部举行，是全国乒乓球巡回赛的一站，由秘鲁乒乓球体育联合会组织，来自国内外不同俱乐部的600多名运动员参加了比赛。

我们谨此重点介绍我司运动员参加的以下赛事：

- ✓ 盖亚·伊莎贝拉·卡尔沃·罗卡-女子个人赛第三名（8岁组）
- ✓ 何塞·法布里齐奥·贝哈拉诺·奎尼奥涅斯-男子全能参赛队伍第三名

以下运动员也参加了本次赛事：

运动员	年级和章节
詹菲·安娜·韦林	S1C
法布里齐奥·瓦伦蒂诺·迪亚兹·里维拉	P5D
圣地亚哥·库安·费米	P2D
克劳迪娅·妮可·埃斯皮诺萨·卢克	P6B
亚历山德拉·德尔·皮拉尔·埃斯皮诺萨·卢克	P6D
爱德华·安东尼·尼克·阿尔伯克·佩雷达	S1A
安德烈·法比亚诺·亚拉·萨维德拉	P6B

运动员	年级和章节
法昆多·恩里克·桑切斯·李	P5A
贝伦·伊莎贝尔·桑切斯·李	S2B
阿德里亚娜·妮可·拉拉·因凡特斯	P2D
罗德里戈·阿隆索·孔特雷拉斯·阿帕里西奥	S4D
亚历杭德罗·韩乔 陈伟	S4D
蒂亚戈·安德烈·巴尔宾·蒋	P6D
阿隆索·卡瓦哈尔·莫斯科索	P6C
尼古拉斯·梅迪纳·萨帕塔	P5D
玛丽亚·费·乌加兹·本扎昆	P4C
玛丽安娜·格里马尼·德尔加多	P6B

我们再次祝贺我们的运动员，愿他们继续取得成功！



• 来自发起人父亲的话——爱与希望的信息：

✓ **秘鲁和全世界2026学年开始了。**今天，3月16日，是我国公立学校新学年的开始。然而不幸的是，并非所有儿童和青少年都能到校上课，因为许多学校设施状况不佳，而且最近遭受了……的破坏。**海岸之子**他们造成的破坏使得学校无法为学生提供必要的安全保障和生活设施。但愿上帝保佑，大家很快就能再次拥有“属于自己的学校”。

像我们这样的私立学校原本可以按计划开学，但突然被强制转为线上授课，这让我们措手不及。不过，我们可以说这是一次试运行，考验了整个社区——各个年龄段的学生、家长、各级教职工，尤其是行政人员——我们都积极响应，服从安排，迅速行动，最终得以达到胡安二十三世学校的高标准和高质量要求。感谢大家！我发现了一个很棒的标语：**一些去年毕业的学生回校探望，并说“这是你们的学校”**。秉持谦逊和尊严，正如我们从家庭和前人那里学到的那样。

但我们不能沉湎于自己的经历和满足感。我们是基督徒，也必须以关爱和兴趣关注其他地方、其他学生身上发生的事情。

一想到一些国家的女孩和妇女无法上学，我们就感到心痛：那些利用虚假宗教统治这些国家的独裁者将她们贬低到低人一等和奴役的境地。

但在德黑兰，女孩们原本都在上学，直到美国和以色列的炸弹摧毁了一所学校，170名女孩在那里“在她们和学校”学习。傲慢的侵略者声称这是“一个错误”，但死去的女孩并非他们的女儿。

由于这场摧毁中东的战争，以色列、叙利亚和所有“圣地”的学校都已关闭。

修士 伊布拉欣·法尔塔斯
一个 方济会
负责的 的
基督教学校
圣地告诉我们：3月
13日
被拦截导弹的残骸

防御 以色列人，
跌倒 关于
位于耶路撒冷老城的
教会小学。

谢天谢地，没有一
个。 学生
因为 这 课程
被暂停和

这样我们就不会受苦了。

受害者很多。但情况非常非常艰难。我们再也看不到街上有人走动了。人们都很害怕。此外，在伯利恒附近的牧羊人田野，一块伊朗导弹碎片落了下来。那里没有足够的避难所，每个人都害怕。警报声响起，城市一片寂静。

“许多基督徒已经离开耶路撒冷和圣地，因为他们看不到未来，也看不到希望。此时此刻，我们需要全世界所有基督徒的祈祷，因为我们相信只有上帝才能赐予我们和平。让我们团结起来，为和平祈祷，不要让我们孤立无援，因为只有上帝才能拯救我们。”

这篇祈祷文必须触动我们的心弦。我们必须在这篇普世和平祈祷文中团结一致：他们是我们的兄弟姐妹。

如果我们处在他们的位置，难道我们不会提出同样的要求吗？

在感谢上帝赐予我们一切之后，让我们感到有必要为这些兄弟姐妹祈祷，并按照耶稣的意愿去爱他们。

一如既往地爱您。 *p. Pachi*



和平与美好，

詹妮弗·帕扬·兰
导演